

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1938-1939		N° 107	
		SEANCE du 7 février 1939	VERGADERING van 7 Februari 1939
		Zittingsjaar 1938-1939	

PROJET DE LOI

tendant à la régularisation, au point de vue du traitement et de la pension, de la situation d'un certain nombre de membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes (1).

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT

ARTICLE UNIQUE.

1° Le bénéfice du traitement et de la pension est reconnu aux membres du personnel enseignant des écoles adoptées et adoptables qui ont été dispensés du diplôme d'instituteur à la suite d'une interprétation erronée ou contestée des alinéas 4 et 6 de l'article 30 de la loi du 19 mai 1914;

2° Les arrêtés de dispense pris en exécution des dispositions susvisées sortent leurs effets à la date de la mise en vigueur de la loi du 19 mai 1914 pour les agents en fonctions à cette époque, ou postérieurement à cette date pour ceux qui étaient momentanément éloignés de l'enseignement pour des raisons indépendantes de leur volonté;

3° Sont maintenues au profit des intéressés, les augmentations périodiques de traitement accordées à des institutrices gardiennes communales en considération de services non-admissibles rendus avant le 1^{er} janvier 1928, en qualité d'aide ou d'assistante-institutrice dans des écoles gardiennes communales.

Bruxelles, le 2 février 1939.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

R. MOYERSON.

R. LEYNIERS.
J. VAN ROOSBROECK.

WETSONTWERP

tot regeling, in zake wedde en pensioen, van den toestand van sommige leden van het onderwijzend-personeel der lagere en bewaarscholen (1).

ONTWERP DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT

EENIG ARTIKEL.

1° Het voordeel van de wedde en van het pensioen wordt toegekend aan de leden van het onderwijzendpersoneel der aangenomen en aanneembare scholen, die vrijgesteld werden van het onderwijzersdiploma, ten gevolge van een verkeerde of betwiste opvatting van alinea's 4 en 6 van artikel 30 der wet van 19 Mei 1914;

2° De vrijstellingsbesluiten, genomen ter uitvoering van de hierbovenbedoelde bepalingen, worden van kracht op den datum van de inwerkingtreding der wet van 19 Mei 1914, voor de op dat oogenblik fungeerende leerkrachten, of, na dien datum, voor hen, die tijdelijk uit het onderwijs verwijderd waren, om redenen die onafhankelijk waren van hun wil;

3° Worden gehandhaafd ten voordeele van de betrokkenen, de periodieke weddeverhoogingen aan gemeentelijke bewaarschoolonderwijzeressen toegekend, uit hoofde van niet in aanmerking komende diensten die vóór 1 Januari 1928 werden bewezen als helpster of als hulp-onderwijzeres in gemeentelijke bewaarscholen.

Brussel, 2 Februari 1939.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

(1) Voir article 2 disjoint du Projet de loi contenant le Budget du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1939.

Documents du Sénat :

Budget n° 5-VIII.

Rapport n° 101.

Annales du Sénat :

Séances des 1^{er} et 2 février 1939.

(1) Zie artikel 2 gelicht uit het Wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1939.

Documenten van den Senaat :

Begroting n° 5-VIII.

Verslag n° 101.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 1 en 2 Februari 1939.